

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Helyben:

1 óra . 60 fillér
3 óra . 1.80 fill.

Vidéken:

óra 1 kor. 20 fillér

KOLOZSVÁRI UJSÁG

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Deák Ferencz-u. 18. sz.,
hová minden levele-
zés és egyéb küldé-
mény czimzendő.

Telefon-sz. 261.

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP

Anarkisták Kolozsvárt. — Kolozsvári fiu a burok között.

Az új színház.

A kormány kolozsvári hivatalos lapja ujságolja, hogy az építendő kolozsvári új színház ügyében a jövő héten már kiírja a belügyminiszterium a pályázatot. Igaz-e ez a hír vagy sem, azt mi nem tudjuk eldönteni, ámbár legkevésbé sem akarunk a hír valódiságában kételkedni. Nem is ez a lényeg különben.

A színház építésére vonatkozó pályázatot mindenestre ideje lenne már kihirdetni. Először azért, hogy a közönség a hónapok óta tartó bizonytalanságtól megszabaditassék, másodsorban és főként azért, hogy azok a hírek, mint ha a kormány egyenesen felhívta volna a bécsi Fellner és Helmer céget a pályázatra, sőt ennél is tovább menve, az építendő színház vállalatot a bécsi építésszeknek felajánlotta volna, — a pályázat révén eloszlattassanak.

A sajtó, a közönség és az érdekelt ipartestületek bizonyára résen lesznek és nem fogják tűrni, hogy a magyar építésszek és a magyar vállalkozók rovására előnyt adjon a kormány egy osztrák építő cégnek, mely ami nemzeti élhetetlenségünk következtében eddig is több hazai vállalathoz könnyűszerrel hozzá jutott.

A másik ok, mely a színház építés megkezdését sürgeti, a jelenlegi színház romladozó állapota és a tűz és közbiztonsági igények szempontjából való hiányos berendezése.

Az isteni gondviselés örökösének lehet köszönni, hogy eddig is nem támadt szerencsétlenség és nagyobb katasztrófa a színházban. Pedig a színház jelenlegi építkezési viszonyai mellett a legkisebb mértékben sincs biztosítva a közönség egy bekövetkező tűz ellenében, másodsorban pedig a színház és a vele szomszédos öltöző helyiségek. Kellék szobák stb. megannyi okot adnak az aggodalomra, nem is szólva arról, hogy egy komoly katasztrófa esetén — a mitől igazán az isten őrizzen — a karzati helyek, és másodemeleti páholyok és a zártszékek közönsége egyszerüen a biztos és kikerülhetetlen szerencsétlenségnek van ki szolgáltatva.

Sürgős az új színház építése végül ezért is, hogy a Hunyadi-tér s annak szomszédos utcái gyorsan új fejlődési tért nyerjenek a színház révén bekövetkező építkezések által. Mert nyilván való, hogy az új színház felépítése következtében más arculatot és nagyobb jelentőséget fog nyerni a városnak az a része, mely a tova fejlődés természetes útját képezi. Nagy kár, hogy annak idején az új klinikákat is a városnak nem ebbe az irányába építették. A tapasztalatok azt mutatták, hogy kiszámíthatatlanul kevesebb költséggel és a gyakorlati célnak megfelelőbben lehetett volna a Külközép-utca alkalmas helyeit felhasználni, a nélkül, hogy bekövetkezett az az

állapot, mi most okvetlenül be fog következni, hogy 20—25 év múlva, a közegészségügyi igények és a betegek befogadása szempontjából elégtelennek bizonyuló klinikákat, tetemes költségekkel újkól kibővíteni és átalakítani kelljen.

**** Országgyűlés.** A tegnapi országgyűlésen *Kristóffy J.* terjesztette elő a közigazgatás egyszerűsítéséről szóló javaslatot. melyet *Meskó László* függetlenségi képviselő elfogadott, *Barta Odón* azonban visszautasított, miután szerinte a javaslat a jogfosztogatásra ad alkalmat. *Szell Kálmán* hosszabban polemizált Bartával végül kijelentette, hogy a Barta által felhozott vádak, nem egyebek üres rémképeknél. A tárgyalást tovább folytatják.

Kolozsvári fiu a burok között.

A milliomos halála.

— Saját tudósítónktól. —

Egy kolozsvári öreg anyóknak levelet irt a fia, *Borsodi Jenő*, volt kolozsvári betűszedő, Transzválból. Borsodi a levélben azt írja, hogy Transzvában egy ütközetben az angolok foglya lett. Pretóriába vitték, a hol egy darabig fogva tartották, de azután becsületszavára, hogy nem fog többé harezolni, szabadon eresztették. Egy többszörös milliomos pretóriai angol nagykereskedő, *Gregorian Vilmos* családjához szegődött el ezután szolgának. *Gregorian Vilmos* beteges ember volt, a kit egy kis kézi kocsin kellett tologatnia. Két hét múlva a család elutazott Pretóriából Fokvárosba, hogy onnan Angliába utazzék. Fokvárosban megszálltak egy szállóban. Éjjel Borsodi két szolgatársával egy szobában feküdt. Egyszerre csak észreveszi, hogy a két szolgálta egymásután fölkel.

Egyikük hozzálépett és föléje hajolt.

— *Alszik* — mondotta angolul — hamar össze kell kötözni.

Ezzel óvatosan hozzáfogtak keze és lába lekötözéséhez. Ennek megtörténte után rája zárták az ajtót és távoztak. Borsodi ez idő alatt egy szót sem szólt. De a mint társai távoztak, a nagy sietségben csak lazán megkötött kötelet egy perc alatt feloldotta és mivel az ajtót nem tudta felnyitni, a karjáról leoldott kötelet az ablakvasra kötötte és leereszkedett az első emeletről a földszintre. A kapust fellármázta és vele az emeletre sietett. Épp jókor érkeztek. A rabló szolgák felfeszítették az ajtót, hogy a családot megöljék és kirabolják.

A meglepett rablók menekülni akartak és rálöttek Borsodira, Borsodi a karján megsérült, de azért mégis elfogta az egyiket. A másik az ablakon kiugrott és eltörte a lábát. Mind a kettőt átadták a rendőrségnek. Másnap az egész város tudta az eseményt és a kolozsvári burok, Borsodi Jenő, a kit az angol család burérzelméi miatt nevezett így el, a nap hőse lett. A milliomos nem is volt hálátlan irányában, ötszáz fontot (harmincezer forintot) ajándékozott neki és élete fogytáig el fogja látni. Borsodi szeretne hazajönni, de nem engedik. A család feje a kiállott izgalomtól beteg lett és miatta nem távozhatnak el Fokvárosból. Az öreg ur ápolása Borsodira van bízva.

Az öreg asszony, a ki boldogságában azt sem tudta, hogy mit csináljon, négyszáz forintot kapott a fiától, hogy ellássa magát a legszükségesebbel, a míg a fia hazajön Kolozsvárra, hogy édes anyját ismét keblére ölelje.

Réti Sándornál

Deák Ferencz-utca 4 sz.

1 Honi készítésű férfi öltöny 8 frt.

Réti Sándornál

Deák Ferencz-utca 4 sz.

1 Honi készítésű felöltő 10 frt.

Telefon 471

Iskola Alapítvány

Réti Sándornál

Deák Ferencz-utca 4 sz.

1 Honi készítésű nadrág 2 frt.

Réti Sándornál

Deák Ferencz-utca 4 sz.

1 Honi készítésű fiu öltöny 2 frt 50 kr.

Telefon 471

Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár

Réti Sándornál

Deák Ferencz-utca 4 sz.

1 méter honi kelme 2 frt 50 kr.

Réti Sándornál

Deák Ferencz-utca 4 sz.

1 öltöny mérték szerint elkészítve 16 frt.

Telefon 471

Fundatia pentru Scoala de Cluj Napoca.

Anarkisták Kolozsvárt.

A kódobálókat elfogták.

— Saját tudósítónktól. —

Hetek óta a legnagyobb rémületben tartotta a temető felügyelő családját és a Petőfi utcza lakóit egy garázda társaság, mely minden este belopózott a temetőbe s ottan eszeveszett kódobálást vitt véghez. Az emberek rémüldözve kutatták a rendőrség segítségével a garázda embereket, de nem lehetett egyszer sem tetten érni őket.

Legutóbb aztán újabb riadalmat keltettek az által, hogy egy levélben előre kijelentették, hogy a kolozsvári anarkisták nevében, gróf *Béldi Ákos* főispánt, *Szvacsiná Géza* polgármestert, *Deák Pál* főkapitányt, *Salamon Antal* tanácsost és még több előkelő tisztviselőt elfognak amugy Isten igazában páholni. Ez a terv hála istennek nem sikerült, azért a garázda társaság tovább is rémitgette a temető környékén lakó embereket.

Három nappal ezelőtt még hatalmas kódobálást rendeztek a temetőben és fütty jelekkel adták tudtul egymásnak, a rendőrség közeledését. *Deák* főkapitány rendeletére ugyanis minden este egy rendőr őrzőjét jelent meg a temetőben, hogy a kódobáló társaságot kézre kerítse. Ámde óvatosak voltak s így a rendőrség semmire sem tudott menni velük.

Az utóbbi napokban azt a harezmodort követték, hogy mihelyt a rendőr őrzőjét eltávozott a temetőből, éles füttyváltás után kijöttek az utra és a *Szász Domokos* püspök sir emlékéit és a temető-felügyelő háza fedelét elkezdtek kövekkel dobálni.

Tegnapelőtt este aztán ujhelet szemeltek ki maguknak, csak hogy vesztökre, a mennyiben olyan emberre akadtak, a ki kurtán és furesán bánt el velük. A *Feleki-utcza* 5. szám alatt lakik *Zsögön Rácz Mihály* II. ker. kapitány, kinek házát nagy közáporral tisztelték meg a kolozsvári anarkisták.

Csak hogy *Zsögön Rácz Mihály* azonnal künn termett az utcán és a menekülő társaságot lelővéssel fenyegette, ha rögtön meg nem állanak. A futók megállottak, s a kapitány betelerelte őket a kerületi fogházba. Itt aztán kiderült a nevük is. Ime:

Pál János, kőművesegéd,
Lor János, kőműves,
Lor Sándor,
Kovács István, szobafestő,
Farkas Lajos, kőműves,
Egyed János, aszfaltírózó,

Mind 16—19 éves fiatal gyerekek, a kik bevallották, hogy ők

zavarták a legutóbbi éjjeleken keresztül a temető csendjét. Még van 4 czinkostársuk, kik csak ezután kerülnek kézre: *Nagy Ferencz* kőműves segéd, *Kozma Ferencz* kőműves, *Bunácsi János* napszámos és *Bölöny Sándor* napszámos.

Tilos a káromkodás.

— Saját tudósítónktól. —

Egy idő óta a hatóságok szabályrendelettel igyekeznek a társadalom egyes rétegeinél pótolni azt, a mit az iskolázás vagy jó nevelés elmulasztott.

A tiltó rendeletek egész serege igyekszik az utcán járó közönséget visszatartani minden olyasmitől is, a mi már nem is a személy- vagy vagyonbiztonság ellen való vétség volna, hanem csak a szemérmét vagy a jó ízlést sértené.

Mi itt Kolozsvárt még a köpködési és dohányzási tilalomnál tartunk, Párisban már a káromkodás ellen is van rendelet. Egy idő óta ugyanis nagy volt a panasz, hogy a Páris utcáin állomásozó bérbocsisok az egymás közt támadt lovagi-ügyeiket éktelen káromkodások közepette szokták elintézni.

A rendőrprefektus ezért rendeletet adott ki, a melyben megtiltja a kocsisoknak a káromkodást és utasítja közegeit, hogy az ez ellen vétőket megfelelő pénzbírsággal és öt napi fogházzal büntessék.

Bizony nem ártana, ha *Szvacsiná Géza* polgármester és *Deák Pál* főkapitány egyetértőleg szintén adnának ki ilyen rendeletet a káromkodás ellen.

Arról nem is beszélünk, hogy a káromkodás igazi félszék a kaszárnyákból kellene kiirtani, mint a hol az egyes káplárok és örmesterek már annyira vittek a káromkodásban, hogy akár diplomát is szerezhetnének e téren való jelességeikért.

Az ügyészégi börtön poetája.

Pásztói verset ír.

— Saját tudósítónktól. —

Egyik helyi lap, névszerint a „Magyar Polgár,” tegnapi számában megírta, hogy a tordai pénzhamisítók a körülményekhez képest elég jól érzik magukat az ügyészégi fogházában, csupán *Pásztói Aladárt*, a főczinkosok egyikét vette elő a mélabu s azóta állandóan verseket ír.

A börtön nehéz levegője, úgy látszik megtöri még az olyan embereket is, mint *Pásztói Aladár*, aki a versírást sajnos nagyon is későn kezdte el, hogy büneiért a törvény elnéző lehetett volna. Állítólag minden nap megír *Pásztói* éhgyomora egy-egy verset, némelykor pedig, mikor jobb kedve van kettőt is. Egy ilyen vers hozzánk is eljutott a tegnapi este folyamán. Ennek a versnek a története

még abból az időből való, mikor a törvényszék a pénzhamisítók pörét tárgyalta.

Pásztói Aladár akkor azzal üzte el a tárgyaló terem unalmát magától, hogy verseket írogatott, melyekből mindenkinek juttatott egyet-egyed, máramenyire szerény költői viszonyai engedték. Egy ilyen verset kapott többek között egy pata-utcai *Kovács Mózes* nevű nyomda munkás is, ki értesülvén a *Pásztói* verseinek nagy népszerűségéről, a tulajdonában levő versikét kőszéssel rendelkezésünkre bocsátotta.

Ez a vers így szól:

Nehéz kenyér a rab kenyér,
Az élet így nem sokat ér.
Reggel bánat, este bánat,
A lelkem is bele fárad.

Nehéz kenyér a rab kenyér,
Tordai hamis bankókér?
Bár csak soh' se adtam volna,
Fejemet bankó gyártásra.

A mint ebből a kis versikéből is látható, *Pásztói* elég türethetően kezeli a lantot, tekintve, hogy nem a vers írás volt az ő igazi mestersége. Félő azonban, hogy a többiek is utánozni találják nemes szándékában s némsokára már arról fog értesülni a közönség, hogy *Osongvay Béla* jambusos tragédiát írt a kolozsvári színház számára, *Szigethi Péter* pedig egy terjedelmesebb költői elbeszélésén dolgozik.

A vármegyei pénztári kezelés megszüntetése.

— Saját tudósítónktól. —

A közigazgatási eljárás egyszerűsítésének a folytatása akar lenni az a törvényjavaslat, a melyet *Szóll Kálmán*, mint belügyminiszter, tegnap előtt nyújtott be a képviselőházhoz és a mely megszünteti a vármegyék pénztári kezelését és ezt adóhivatalokra bizza.

E szerint a vármegyék pénztári teendőit, ideértve a gyámpénztári teendőket is, a vármegye székhelyén levő királyi állampénztár (adóhivatal), a vármegyei számvivőségi teendőket pedig a gyámügyi számvivői teendőkkel együtt a királyi pénzügyigazgatóságok mellé rendelt számvivőségek látják el. A járásokban a pénztári teendőket a járási főszolgabíró székhelyére nézve illetékes állampénztár (kir. adóhivatal) végzi.

Azokban a vármegyékben, a melyeknek székhelyén kir. pénzügyigazgatóság nincs, a számvivőségi teendőknek ellátása iránt a pénzügyminiszter az illetékes pénzügyigazgatóság közegeinek kirendelése útján a belügyminiszterrel egyetértőleg, rendeletileg intézkedik.

Az eddigi rendszeresített főpénztárnoki, esetleg külön gyámpénztárnoki, ellenőri főszámvivői, alszámvivői, könyvvezetői, járási számvivői, pénztártisztai, számvivőségi és pénztári irnoki, illetve a bármely elnevezés alatt rendszeresített pénztári és számvivőségi álla-

sok ezen törvény életbelépte napjával a vármegyei törvényhatóságoknál megszüntetettnek.

A pénzkezelés a kiadások, mint a bevételek tekintetében közvetlen az állami pénztárak (adóhivatalok) által foganatosítandók. E végből minden kiadás az állampénztárnál a jogosított kezéhez utalványozandó s minden bevétel a befizető kezéből közvetlenül az állampénztárhoz (adóhivatal) utalandó.

A községek (rend. tan. városok) vagyongazdálkodásának ellenőrzése és felügyelete körül a vármegyei törvényhatósági bizottság, továbbá alispán és a főszolgabíró részére törvényben megállapított jogok és kötelesek érvényben maradnak.

Kolozsvári iparosok gyászja.

— Saját tudósítónktól. —

Impozáns részvét mellett tette el tegnap délután 6 órakor *Magyar Sándor*, az ált. munkás-segélyző egyesület fáradhatatlan elnökét. Közel két ezer ember volt jelen temetésén s ez a nagy érdeklődés a legfényesebb jele volt annak a tiszteletnek és közbecsülésnek, mely a népszerű iparost egész életében körül vette.

Temetésén ott voltak az ált. munkás-segélyző tagjai, a szabó segédek, a cipész és eszmadia segédek szakegyetei saját lobogóik alatt. Pont hat órakor kezdődött a gyászszertartás és a *Herepei Gergely* esperes gyönyörű bucsuzatója és imája után megindult az ezerekre felszaporodott menet a temetőbe.

Itt *Kovács Ferencz* szabó mester lépett elő a sirhantra és a koporsó leborítása előtt egy valóban mély érzésű, közvetlen és megható beszédben vett búcsut a halottól.

Megemlítette azt a sok küzdelmet, melyen *Magyar Sándor* átment s utalt azokra az intézményekre, melyeknek Kolozsvárt ő volt részben megalapítója, részben hathatós istápolója.

Sokan könnyeztek, midőn *Kovács Ferencz* beszéde végén megtört hangon és könnyes szemekkel a koporsó felé intett és megköszönte a halottnak 40 évi hű és változatlan jóindulatát vele szemben.

A temetésen a szociáldemokrata párt tagjai, kiknek gyűlésein *Magyar Sándor* nem egy ízben elnökölt, testületileg jelentek meg gyászok és részvétek kifejezésül.

H I R E K.

— **A nyelvészeti tanszék ügye.** Tegnapi számunkban megírtuk, hogy a kolozsvári magyar nyelvészeti tanszék betöltésére új pályázatot fog kitűzni a közoktatásügyi miniszter-

rium. E hírünkre vonatkozólag ujabban arról értesülünk, hogy a jövő egyetemi tanév első felében még betöltetlenül marad a nyelvészeti tanszék, s az ideiglenes helyettesítéssel, miként az idén, úgy jövőben is dr. Széchy Károly egyetemi tanár fog megbízni mindaddig, míg a miniszterium a fontos állásra egy arra érdemes tudóst talál.

— **Milyen nyarunk lesz?** A gazdákat és a nyaraló közönséget egyaránt nagyon érdekli ez a kérdés. Az év eddigi hónapjaiból ítélve, nagyon meleg és száraz és nyarunk lesz. Január és február hónapokban nagyon száraz és hidek idő járta. Márczius és áprilisben sűrűn hullott csapadék, míg május hónapban túlságosan nagy volt a szárazság és a szükséges csapadéknak alig egy harmada érte a növényzetet. Ezekből a jelekből következtetik azután a tapasztalt időjósok azt, hogy nyárra nagy meleg várható. Az igazi tavasz május végével köszöntött be és ennek a hatása meg is látszik országsszerte a növényzeten. A virágzás kora nagyon korán köszöntött és nagyon rövid életű is volt.

— **Kerékpár-adó.** A kerékpár-adó ügyében tegnap hirdetés adott ki a városi adóhivatal, melyben felszólítja mindazokat, a kik folyó év január 1-jétől kezdve kerékpár birtokába jutottak, de bejelenteni mindez ideig elmulasztották, hogy kerékpárjaikat a városi adóhivatalnál (Belkirály-utca 15. sz. emelet) 8 nap alatt okvetlen jelentsék be. Városi jövedék esonkítást követ el és a megrövidített vagy a megrövidítése veszélyének kitétt adón felül 50 koronáig terjedhető pénzbírsággal sújtatik: a) a ki kerékpárt tart és azt bejelenteni elmulasztja; b) a ki a kerékpárját eltitkolja, vagy hamis kerékpárjegyet használ. A városi rendőrség tisztviselő közegeinek joguk van minden jegy nélkül kerékpározót megállítani s őt az illető évre esedékes adó megfizetésének igazolására felszólítani.

— **Sikkasztó bérkocsis.** Igen kevésnek találta *Ujvári* Ferenc bérkocsis azt a fizetést, a mit gazdájától kapott, úgy hogy sikkasztásra szánta el magát. Tegnap aztán a begyült díjjakat zsebre vágta s eltűnt hazulról mikor aztán este 10 órakor sem ment haza gazdája rosszat sejtett s a rendőrségen panaszt emelt ellene a hol megindították a nyomozást kézrekerítése iránt.

— **Két betörés.** Ugy látszik, hogy Kolozsvárt már annyira megszokták a betörők, hogy egy éjszakát sem tölthetnek el a nélkül, hogy egy két betörést vagy lopást elne követnének. — Illés Vincze Monostor templom-utca 2. sz. a. levő szatónap üzletében tegnapelőtt vasárnap este 9 órától éjjeli 12-ig eddig ismeretlen tettesek feltörték a boltok egyik

ajtáját, s 70 korona készpénzt, néhány üveg édes italt, s egy esomó dohányt és különféle szirokat emeltek. Az esetet a károsult feljelentette a rendőrségre, honnan a nyomozás erélyesen folyik. — *Friedmann* Albert földbirtokos a másik város kitél ugyancsak tegnapelőtt éjjel egy 360 korona értékű arany melltűt loptak el.

— **Honvédszenekar Brassóban.** A Brassói Lapok legújabb száma írja a következőket: A kolozsvári honvédszenekar július hó 16-tól 31-ig Brassóban fog tartózkodni, a 24. honvéd gyalog ezred összpontosítása alkalmával. — A zenekar tegnap délelőtt *Borsay* Samu karmester vezénylete alatt városunkon át Csik-Szeredába utazott, hogy ottan Beck báró, vezérkari főnök tiszteletére hangversenyt adjon. Csikszeredáról elkísérik a vezérkart Gyimesre és visszatérőben Tusnádra. A zenekar e hó 19-én fog visszatérni Kolozsvárra.

— **Lövöldöző joghallgatók.** Minden különösebb felháborodás nélkül tudatjuk, hogy tegnap éjjel ismét lövöldözés történt, még pedig joghallgatók részéről, a kik szerencsésen meghonosították Kolozsvárt a botrány hajhászatnak ezt a legújabb nemét is. Most már ugylátszik teljesen hiába való a felszólalás, mert sem a rendőrség, sem az egyetemi tanács, melynek pedig erkölcsi kötelessége volna, nem törődnek ezekkel a botrányosan komisz és immár elviselhetetlen állapotokkal. A legújabb éjjeli lövöldözések hőse három oláh jogszigorló, kiket tegnap jelentettek be a rendőrségnek éjjeli esendháborítás miatt. Kiirhatnok a nevüket is, de nem tesszük, mivel a tavaly, mikor tízével és húszával lövöldöztek a főtéren és a kávéházakban a joghallgatók, a lapok következetesen elhallgatták neveiket, az egyetemi tanács még a fülét sem mozgatta, a rendőrség pedig a dolgozóházba való kísértetésük helyett udvariassan tovább engedte őket s csak nagy későn büntette meg pár korona pénzbírsággal. Ugy látszik, hogy ez az állapot tesszik nemcsak a rendőrségnek, hanem az egyetemi tanácsnak is, — mulassanak hát rajta, mi nem kívánunk hatáskörükbe beavatkozni.

— **Pótvizsgára** előkészít, esetleg bármi féle magánoktatást nyújt egy egyetemi hallgató. Bővebbet a kiadóhivatal.

— **Szabó iparosok** és szabó segédek, akik raktári munkát akarnak dolgozni, felvétetnek Réthi Sándornál Deák Ferencz u. 4. szám.

Színház és Művészet.

Színházi műsor:

Szerda: A bor.
Csütörtök: Troubadour.
Péntek: Charley néneje.
Szombat: Bolondok háza.

* **Szókimondó asszonyosság.** Sardou Viktor, a színpadi hatás egyik vérbeli ismerője, mondhatni mestere, a Madame Sans-Gene-ben Napoleont kicsinyes családi intrikái közben mutatja be, ha nem is mindig legfinomabb szellemességgel, de állandóan ötletesen. Képzhetjük, hogy milyen lehetett a hatása Franciaországban, a hol a nemzeti glória emlékei a rajongásig hevítették az agyvelőket, ha a magyar közönség, mely igen távol áll minden Napoleon-kultusztól, feszült érdeklődéssel figyeli a kedves szindarab bájos meséjét. Az igen jó előadásban főrésze van Molnár László nagyszabású s virtuóz módon jellegzetes Napoleonjának és Hahnel Aranka jókedvű és helyenként bájos Hübschner Katájának, a kiket a közönség a legzajosabban tapsolt az este. A többi szerepek az ismert jó kezekben voltak, csak Kassai volt új, a ki a távollevő Beöthy Zsiga helyett ugrott be s nagyon sikerülten látta el szerepét.

Távirat.

Egy székely község veszedelme.

Felső-Csernát, június 17. A háromszékmegeyi Felső-Csernát községben istenitéleti idő volt e hónap 12-én. Felhőszakadás támadt s a falun keresztül folyó Remete-patak félóra alatt folyammá dagadt, mely ijesztő gyorsasággal árasztotta el a falut. Oly gyorsan jött az áradat, hogy a lakosságnak nem volt ideje ingóságait védett helyre, a padlásra vinni, mert életök megmentéséről kellett gondoskodniok. A víz benyomult a lakásokba, sok helyütt elérte a felső ablak magasságát. Fejvesztetten rohant alakosság a magosságokra. Néhány percz alatt sok ezer forintra rugó kárt csinált az áradat, házak dőltek össze, állatok veszttek el és takarmány pusztult a vízben. Opra József pásztor embernek 5 éves Anna leánya a vízbe fult, a tizenhét éves Opra Kátát és a 2 éves Opra Ferit Boga Imre mentette ki az áradatból a saját élete veszélyeztetésével.

Regénycsarnok.

Maklaren David kalandjai.

— Angol regény. — (34)

— Könnyebb ez — szölt Alán — mint első pillanatra látszik. A felföldi magas fü és bokrok

sokasága nagy segítség ebben. Ha valahol egy őrség áll, te egészen mellette lehetsz, a nélkül, hogy észre vennének. Azután mindenfelé baráti házak és rokonérmelműek vannak, kik a katonák jelenlétében tolvajnyelv félét beszélnek, melyből a katoná mit sem ért, de annál többet az, a kinek szüksége van rá: A minap egy patakban halásztam, melynek tulsó parti mezéjen egy őrség állott s egy szép pisztrángot meg is öltem, a nélkül, hogy valaki észre vett volna.

Máskor hat lábnyira tőlem egy vöröskabátos füttyörész, ezt a dalt fujta! s erre Alán rá kezdett egy jólismert népdalra.

De most már nem is olyan nehéz a helyzet, mint volt negyvenhatban. A felföld — ugymondják megbékült. Elvettek a néptől minden kardot, puskát, kivéve a mit elrejtettek előlük.

Hogy meddig lesz esőndben a nép nem tudom, de hogy ha Ardshiel még soká lesz száműzetésben, a Vörös Róka pedig még egyre pőfékel pipájából, hamar vége lesz a nép béketüresének. De azt nem lehet eldönteni, mit bir elhordozni a a nép és mit nem. Vagy miért ülheti Campbell Colin szürke paripáját a nélkül, hogy akadna egy elszánt ember, a ki golyót röpitene szívébe.

Ezzel Alán mély hallgatásba merült.

X. Fejezet.

A hajó pusztulása.

Már késő este volt, a mikor Simpson bedugta a fejét a kerek házba.

— Jöjjön csak uram — szölt és segítsen, ha ért valamit a hajó kormányzásához.

— Valami eselt akar vetni ismét? — kérdé Alán.

(Folytatása következik.)

NYÁRI SZÍNHÁZ.

Kolozsvár, kedd, jun. 18-án.

GOLDSTEIN SZÁMI az új honpolgár.

Eredeti énekes bohózat 3 felv. Irta: Kövesi Albert.

SZEMÉLYEK:

Gólya Frigyes, — — — — — Dezséri.
Eulália, neje — — — — — Árpási K.
Nelli, gyámleányuk — — — — — Novák I.
Gerzsony Tamás — — — — — Gabányi.
Cziczelve kisasszony Hahnel A.
Tavaszi Aladár, iparlov. Szakács
Kádár Teréz — — — — — Gál J.
Szalai Kornél, posta- és távirótiszt — — — — — Papp M.
Virág Tonesi — — — — — Bárdi G.
Goldstein Számi — — — — — Gyöngyi.
Takács Péter, lakatos — — — — — Tompa.
Bibires Mihály, kosárkötő — — — — — Heltai.
Bibiresné — — — — — Váradiné.
Veron, szobaleány Gólyaéknál — — — — — Miklósi M.

Kezdeté fél 8, vége 10 órakor.

Felelős szerkesztő: Sebő József.

Kiadja: a „Gutenberg“ nyomda.

HIRDETÉSEK.

Ifj. Buzetzkó Domokos

Kolozsvárt, Wesselényi Miklós-utca
= dr. Hintz György-féle házban. =

Van szerencsém a nagyérdemű közönségnek beeres tudomására hozni, hogy a **Buzetzkó M. és D.** cégéből, hol 6 évig mint cégtárs működtem, e hó elsején közös megegyezés folytán a legjobb egyetértésben kiléptem, és saját nevem **Ifj. Buzetzkó Domokos** törvénytől függetlenül bejegyzett cég alatt, Wesselényi Miklós-u. dr. Hintz György-féle házban a jelen kor igényeinek megfelelő **női divat, kézműáru és fehérnemű üzletet** nyitottam; ahol a legjutányosabb árban kaphatók: **selymek, voilok, selyem batizok, csipke és szövet függönyök, asztali futó és ágyszőnyegek, fehérneműek, rövid árak.**

A n. é. közönség b. pártfogását kéri kiváló tisztelettel

Ifj. Buzetzkó Domokos.

8-10

Az Erzsébet-ut közelében.

Kert-nyitás!

Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására adni, hogy **Pünkösöd első napján** az Erzsébet-ut közelében, **Rákóczy-hegy 106. szám alatt**

ERZSÉBET

néven egy a mai kor igényeinek megfelelő

nyári-mulató helyet

nyitottam, hol tisztán kezelt jó borokkal, valódi italokkal és kitűnő hideg és meleg ételekkel állok a közönség kész szolgálataira. A t. közönség szives pártfogását kéri

5-5

Maichin János.

Valódi erdélyi borok.

Kitűnő kőbányai sörök.

Jól gondozott tekepálya.

Párisi nagy áruház

Wesselényi Miklós (Hid-u.) volt „Erdélyi kávéház“ helyiségben.

Van szerencsém a n. é. vevő közönséget értesíteni, hogy megint sikerült egy nagyobb

olcsó bevásárláshoz

jutnom és abban a kellemes helyzetben vagyok, hogy a következő olcsó árakban árusíthatok:

Francia batiszt ára	65,	nálam csak	38 kr.
Finom delain	65,	„	40 „
Cosmanosi Denise	45,	„	33 „
Finom fehér pique	56,	„	35 „
Női szövetek	2.40,	„	1.10 „
Rumburgi vászon	48,	„	24 „

Gloria selyem minden létező színben nálam csak 79 kr., még sok itt fel nem sorolható árukat a lehető legolcsóbban nálam beszerezhetők. Teljes tisztelettel

Baumzweig Emil.

a „Párisi áruház“ tulajdonosa.

3-10

Hova megyünk vasárnap délutánonként?

Gyönyörű kert.

Mindenesetre a

Ujjonnan épült helyiség.

Monostori sörházba!!

Ott, elsőrendű cigányzene mellett

1 pohár friss sör 7 kr.

Jó ételekről gondoskodva van. Kitűnő erdélyi hegyi borok kimérése.

Közuti vasuti közlekedés.

7-20

A borfogyasztó közönség érdekében!

Van szerencsém tudomására hozni a t. cz. borfogyasztó közönségnek, hogy **25-30 ezer liter erdélyi hegyaljai alsó-gáldi karczos vízhez való jó, tiszta borral rendelkezem**, melyet a t. cz. közönségnek háztól elhordva literenként 36 krban, helyiségfogyasztva, pedig literenként 40 krban tisztán kezelve, pontosan kiszolgálók.

5 literen felüli vételnél **házhoz is szállítom.** Megrendelhető telefonon is. — **Telefon-szám 458.**

Teljes tisztelettel

Manás József,

Zöldfa fogadás.

9-25

Radák-u. 1. (Ezelőtt Hidfő-u.)

Egy tömeg mosókélmét volt alkalmam megvásárolni, a melyeket az alább jegyzett



Csodálatos olcsó árak



mellett árusítok el a míg a készlet tart:

1 mtr karton	15 kr.
1 mtr karton ezelőtt 40 kr. most	25 kr.
1 mtr atlasz satén gyönyörű mintákban	31 kr.
Egy készlet ágyterítő 3 drb tiszta gyayju	7 frt.
1 mtr kitűnő minőségű Chifon	19 kr. 22 kr. 35 krig.
1 mtr csipke függöny	13 krtól 56 krig.
1 vég legjobb minőségű vászon	5 frt., 6 frt., 7 frt 50 krig.

Nagy raktár:

Női napernyők 95 kr. Selyemből 1 frt. 70 krt

Óriási választék:

Női blouzokból 95 kr. 1-20 kr., satén 1-80., selyem 6-50 tól.

Férfi máslik ujdonság 20 krtól. Férfi magánkötők ujdonság 25 krtól.

BENIGNI ZS.

divatáruháza Wesselényi Miklós-utca 3. sz.

6-16